



水薬

水薬の服用方法

Способ приема жидких лекарств

__日分の薬が処方されています。

Лекарства выписаны на ____ дней.

にチェックを入れましたので、それに従って服用してください。

Принимайте лекарства в соответствии с указаниями, на против которых стоят галочки.

1回に服用する量

Количество для приема за один раз

1/2：この表示がある時は、半分量を服用してください。

Когда указывается «1/2», это означает, что нужно принимать половину дозы.

__mL

____ мл

__滴

____ капель

__線

____ полосок

服用する回数

Число приемов

1日1回

Один раз в день

1日__回

____ раз в день





水薬

服用する時期

Время приема

朝

Утром

昼

Днем

夜

Вечером

寝る前

Перед сном

食前

Перед едой

食後

После еды

食後 2 時間

Спустя два часа после еды

__ 時間毎

Каждые __ часа

服用時注意してください。

При употреблении обратите внимание на следующее:

(水・お湯) に溶かして服用してください。

Принимайте растворив препарат в (в воде, в горячей воде).

よく振ってから服用してください。

Перед употреблением, хорошенько взболтните препарат.

子どもの手の届かないところに保存してください。

Храните в труднодоступном для детей месте.



水薬

- 湿気を避け、涼しい場所で保存してください。

Храните в прохладном месте, избегая сырости.

- 室温保存してください。

Храните при комнатной температуре.

- 冷蔵庫の中で保存してください。

Храните в холодильнике.

- 冷凍庫に入れないでください。

Не храните в морозильной камере.